

legaumējiet savas tiesības apcietinājumā

Šajā Paziņojumā izklāstītās tiesības jums tiek garantētas saskaņā ar Anglijas un Velsas likumdošanu un atbilst [ES direktīvai 2012/13](#) par tiesībām uz informāciju kriminālprocesa norises laikā.

Jūsu tiesības policijas iecirknī ir apkopotas šajā lapā.
Sīkāka informācija atrodama no 1. līdz 11. punktam nākamajās lappusēs.
Pilna informācija ir iekļauta policijas Prakses kodeksā „C”.

1. Informējiet policijas darbiniekus, ja vēlaties saņemt jurista palīdzību, atrodoties policijas iecirknī. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
2. Informējiet policijas darbiniekus, ja vēlaties kādam paziņot, kur atrodaties. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
3. Informējiet policijas darbiniekus, ja vēlaties aplūkot iecirkņa noteikumus, sauktus par Prakses kodeksiem (*Codes of Practice*).
4. Informējiet policijas darbiniekus, ja jums nepieciešama medicīniskā palīdzība. Informējiet policijas darbiniekus, ja jūtaties slims(-a) vai esat guvis(-usi) traumu. Medicīniskā palīdzība tiek sniegta bez maksas.
5. Ja jums uzdod jautājumus par iespējamo likumpārkāpumu, jums ir tiesības klusēt. Taču, ja nopratināšanas laikā neminēsiet kaut ko tādu, uz ko vēlāk atsauksieties tiesā, tas var kaitēt jūsu aizstāvībai. Viss jūsu teiktais var tikt izmantots kā pierādījums.
6. Policijas darbiniekiem jāinformē jūs par to, kādā veidā, viņuprāt, esat pārkāpis likumu, kā arī jāpaskaidro iemesls, kāpēc esat aizturēts un tiek turēts apcietinājumā.
7. Policijas darbiniekiem jāļauj jums vai jūsu juristam aplūkot rakstisko informāciju un dokumentus par iemeslu, kāpēc esat aizturēts un tiek turēts apcietinājumā, kā arī par laiku, kuru pavadījāt policijas iecirknī.
8. Ja jums nepieciešami tulka pakalpojumi, policijai atbilstoši jārīkojas, lai jums tos nodrošinātu. Varat saņemt arī noteiktu dokumentu tulkojumus. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
9. Informējiet policiju, ja neesat brits un vēlaties sazināties ar savas valsts vēstniecību vai konsulātu vai arī ja vēlaties šīs iestādes informēt par savu atrašanos apcietinājumā. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
10. Policijas darbiniekiem jāinformē jūs par to, cik ilgi viņi var turēt jūs apcietinājumā.
11. Ja jums tiek izvirzīta apsūdzība un jūsu lieta tiek nodota tiesai, jums vai jūsu juristam ir tiesības pirms tiesas sēdes aplūkot visus apsūdzības rīcībā esošos pierādījumus.

Ja jums kādas no šīm tiesībām ir neskaidras, informējiet par to policijas darbinieku, kas ir atbildīgs par apcietinātajiem.



+

Home Office



Legal Aid
Agency



The Law Society

Sīkāku informāciju par to, kā policijai pret jums būtu jāizturas un kā tai būtu jūs jāaprūpē, skatiet lappusēs pēc šī dokumenta kopsavilkuma.

Šī Paziņojuma par tiesībām redakcija stājas spēkā no 2019. gada 21. augustā

Lūdzu, saglabāriet šo informāciju un izlasiet to pēc iespējas ātrāk. Tā palīdzēs jums pieņemt lēmumus, atrodoties policijas iecirknī.

1. Jurista palīdzības saņemšana

- Jurists jums var palīdzēt un konsultēt jautājumos, kas saistīti ar likumdošanu.
- Ja lūdzat iespēju runāt ar juristu, tas nenozīmē, ka atzīstat savu vainu kādā pārkāpumā.
- Policijas darbiniekam, kurš atbild par ieslodzītajiem, jāpiedāvā jums iespēju saņemt juridisku konsultāciju. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
- Kamēr atrodaties policijas iecirknī, policijas darbiniekiem jāļauj jums runāt ar juristu jebkurā diennakts laikā.
- Ja esat lūdzis(-gusi) juridisku konsultāciju, policijas darbiniekiem parasti nav tiesību uzdot jums jautājumus, kamēr neesat apspriedies(-usies) ar juristu. Kad policijas darbinieki uzdod jums jautājumus, varat lūgt, lai tas notiek jurista klātbūtnē.
- Ja sākotnēji atteicāties no juridiskas konsultācijas taču vēlāk pārdomājat, informējiet policijas darbinieku, kurš atbild par apcietinātajiem, un viņš palīdzēs jums sazināties ar juristu.
- Ja jurists neierodas vai nesazinās ar jums policijas iecirknī vai arī ja jums jāapspriežas ar juristu atkārtoti, lūdziet, lai policijas darbinieki ar viņu sazinās atkārtoti.

Bezmaksas juridiskā konsultācija par dažiem mazāk nopietniem pārkāpumiem:

- dažos gadījumos, kas saistīti ar mazāk nopietniem pārkāpumiem, bezmaksas juridiskā palīdzība ietver tikai konsultāciju pa tālruni, kuru sniedz kvalificēti padomdevēji no Kriminālās aizstāvības dienesta *Criminal Defence Service (CDS) Direct*, ar dažiem izņēmumiem, kad juristam jāierodas policijas iecirknī, piemēram, ja:
 - ~ policijas darbinieki vēlas uzdot jums jautājumu par pārkāpumu vai veikt aculiecinieka identifikācijas procedūru;
 - ~ jums nepieciešama „atbilstošas pieaugušas personas” palīdzība. Skat. sadaļu „Personas, kurām nepieciešama palīdzība”;
 - ~ jūs nevarat sazināties pa tālruni; vai
 - ~ jūs apgalvojat, ka policijas darbinieks veicis nopietnu amatpārkāpumu.

Kad *CDS Direct* bezmaksas konsultāciju var nodrošināt ne tikai pa tālruni:

- varat lūgt atļauju apspriesties ar kādu jums zināmu juristu, un ja šis jurists sniedz valsts apmaksātu juridisko palīdzību (*legal aid*), jums par to nebūs jāmaksā. Ja nepazīstat nevienu juristu vai nevarat sazināties ar jums zināmu juristu, varat apspriesties ar dežūrējošo juristu. Par to nav jāmaksā;
- dežūrējošais jurists nekādi nav saistīts ar policiju.

Lai vienotos par bezmaksas juridisko konsultāciju:

- policija sazināsies ar Aizstāvības juristu informatīvo pakalpojumu centru (*Defence Solicitor Call Centre (DSCC)*); *DSCC* parūpēsies, lai jūs saņemtu *CDS Direct*, pieprasītā jurista vai dežūrējošā jurista juridisko konsultāciju;
- *DSCC* un *CDS Direct* ir neatkarīgi dienesti, kas atbild par bezmaksas juridisko konsultāciju sniegšanu un nekādi nav saistīti ar policiju.

Ja vēlaties pats/pati maksāt par juridisko konsultāciju:

- ja vēlaties, visos gadījumos varat maksāt par juridiskajām konsultācijām;
- ja bezmaksas juridisko konsultāciju varat saņemt tikai pa tālruni no *CDS Direct*, tad, ja vēlaties, varat runāt pa tālruni ar savu izvēlēto juristu, taču šī jurista pakalpojumi netiks segti no valsts juridiskās palīdzības līdzekļiem un jums par tiem, iespējams, būs jāmaksā. *DSCC centrs* sazināsies ar jūsu advokātu jūsu vārdā;
- jums ir tiesības runāt ar izvēlēto juristu konfidenciali pa tālruni vai arī klātienē policijas iecirknī;
- ja ar jūsu izvēlēto juristu nav iespējams sazināties, policijas darbinieki vēl joprojām var sazināties ar *DSCC* centru, lai noorganizētu dežūrējošā jurista sniegtu bezmaksas juridisko konsultāciju.

2. Kādas personas informēšana par to, ka atrodaties policijas iecirknī

- Varat lūgt policijas darbiniekus sazināties ar kādu personu, kurai jāzina, ka atrodaties policijas iecirknī. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
- Viņi sazināsies ar nepieciešamo personu jūsu vārdā, cik vien ātri tas būs iespējams.

3. Prakses kodeksu aplūkošana

- Prakses kodeksi ir noteikumi, kuros izklāstīts, ko policijas darbinieki drīkst un nedrīkst darīt, kamēr jūs atrodaties policijas iecirknī. Tie ietver sīkākas ziņas par šajā Paziņojumā apkopotajām tiesībām.
- Policijas darbinieki ļaus jums izlasīt Prakses kodeksus, taču nedrīkst lasīt tik ilgi, ka tas sāk traucēt policijas darbiniekiem noskaidrot, vai esat pārkāpis(-usi) likumu.

- Ja vēlaties izlasīt Prakses kodeksus, informējiet par to policijas darbinieku, kurš atbildīgs par apcietinātajiem.

4. Medicīniskas palīdzības saņemšana, ja nejūtaties labi vai esat guvis(-usi) traumu

- Informējiet policijas darbiniekus, ja jūtaties slims(-a), jums nepieciešamas zāles vai arī esat guvis(-usi) traumu. Viņi izsauks ārstu, medmāsu vai citu veselības aprūpes speciālistu un jums par to nebūs jāmaksā.
- Varat saņemt atļauju lietot savas zāles, taču policijai tās vispirms jāpārbauda. Parastos apstākļos jūs vispirms apmeklēs medmāsa, taču, ja būs nepieciešama ārsta konsultācija, policijas darbinieki viņu izsauks. Varat lūgt, lai jūs apmeklē cits ārsts, taču par to jums, iespējams, būs jāmaksā.

5. Tiesības klusēt

Ja jums uzdod jautājumus par iespējamo likumpārkāpumu, jums nekas nav jāsaka.

Taču, ja nopratināšanas laikā jūs neminēsiet kaut ko tādu, uz ko vēlāk atsauksieties tiesā, tas var kaitēt jūsu aizstāvībai.

Visu jūsu teikto var izmantot kā pierādījumu.

6. Informācija par likumpārkāpumu, par kura veikšanu tiek turēts(-a) aizdomās, un iemesls, kāpēc esat aizturēts un tiek turēts apcietinājumā

- Policijas darbiniekiem jāinformē jūs par tā likumpārkāpuma, par kura veikšanu tiek turēts aizdomās, raksturu. Tas attiecas arī uz informāciju par to, kur un kad, viņuprāt, šis likumpārkāpums izdarīts.
- Policijas darbiniekiem jāinformē jūs par to, kādēļ viņi uzskata, ka esat veicis likumpārkāpumu, un kādēļ, viņuprāt, jūs bija nepieciešams aizturēt.
- Policijas darbiniekiem policijas iecirknī jūs jāinformē par to, kādēļ viņi uzskata, ka jūs nepieciešams turēt apcietinājumā.
- Pirms jums tiek uzdoti jebkādi jautājumi par likumpārkāpumu, policijas darbiniekiem jāsniedz jums un jūsu juristam pietiekama informācija par to, ko, viņuprāt, esat izdarījis, lai jūs varētu aizstāvēties, taču viņiem tas nav jā dara laikā, kad tas var traucēt izmeklēšanu.
- Tas attiecas arī uz visiem pārējiem likumpārkāpumiem, kurus, pēc policijas domām, esat izdarījis(-usi).

7. Ierakstu un dokumentu par jūsu aizturēšanu un turēšanu apcietinājumā aplūkošana

- Kamēr atrodaties apcietinājumā policijas iecirknī, policijas darbiniekiem:

- ~ jūsu aizturēšanas protokolā jānorāda aizturēšanas iemesls un kādēļ tā nepieciešama, kā arī tas, kādēļ, viņuprāt, jūs nepieciešams turēt apcietinājumā;
- ~ jāļauj jums un jūsu juristam aplūkot šos ierakstus. Par apcietinātajiem atbildīgais policijas darbinieks attiecīgi rīkosies, lai to nodrošinātu.
- Tas attiecas arī uz visiem pārējiem likumpārkāpumiem, kurus, pēc policijas domām, esat izdarījis(-usi).
- Policijai jāļauj jums vai jūsu juristam aplūkot dokumentus un materiālus, kas ir svarīgi, lai efektīvi apstrīdētu jūsu aizturēšanas un apcietinājuma likumību.

8. Tulka pakalpojumu saņemšana un noteiktu noderīgu dokumentu tulkošana

- Ja nerunājat angļiski un nesaprotat angļu valodu, policija vienosies ar kādu personu, kura pārvalda jūsu dzimto valodu, lai tā sniegtu jums palīdzību. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
- Ja esat nedzirdīgs vai ar runas grūtībām, policija var vienoties par britu nedzirdīgo zīmju valodas tulka pakalpojumiem, kurš sniegs jums palīdzību. Par šo pakalpojumu nav jāmaksā.
- Ja nerunājat angļiski un nesaprotat angļu valodu, policija nolīgs tulku, lai ar tā starpniecību darītu jums zināmu aizturēšanas iemeslu. Šāda procedūra veicama katru reizi, kad tiek lemts turēt jūs apcietinājumā.
- Katru reizi, kad tiek pieņemts lēmums par jūsu paturēšanu apcietinājumā un pēc apsūdzības izvirzīšanas par jebkuru likumpārkāpumu, policijai jāizsniedz jums protokols jūsu dzimtajā valodā, kurā paskaidrots aizturēšanas iemesls un pret jums izvirzītās apsūdzības, ja vien policijai nav īpašs iemesls to nedarīt. Iemesls var būt šāds:
 - ~ jūs izlemjat, ka jums nav nepieciešams šis protokols, lai sevi aizstāvētu, jo jūs pilnībā saprotat notiekošo un zināt, kādas sekas izriet no atteikšanās no protokola, un jums ir iespēja lūgt jurista palīdzību, pieņemot šo lēmumu. Jums jāsniedz arī rakstiska piekrišana;
 - ~ jums pietiek ar mutisku tulkojumu vai kopsavilkumu rakstiska tulkojuma vietā, lai sevi aizstāvētu un pilnībā izprastu notiekošo. Tas jāapstiprina arī par apcietinātajiem atbildīgajam policijas darbiniekam.
- Ja policijas darbinieki uzdos jums jautājumus un neierakstīs sarunu audio ierīcē, tulks pierakstīs jautājumus un atbildes jūsu dzimtajā valodā. Jūs varēsiet to pārbaudīt, pirms parakstīšanās par to, ka jūsu teiktais pierakstīts pareizi.
- Ja vēlaties sniegt policijai liecību, tulks sagatavos šīs liecības kopiju jūsu dzimtajā valodā, lai jūs varētu šo liecību pārbaudīt un parakstīties par to, ka jūsu teiktais pierakstīts pareizi.
- Jums ir arī tiesības saņemt šī Paziņojuma tulkojumu. Ja tulkojums nav pieejams, jums jāsaņem informācija ar tulka starpniecību un vēlāk bez liekas kavēšanās arī tulkojums.

9. Sazināšanās ar vēstniecību vai konsulātu

Ja neesat Lielbritānijas pilsonis, informējiet policijas darbiniekus, ka vēlaties sazināties ar savas valsts Augstāko iestādi, vēstniecību vai konsulātu, lai informētu par to, kur atrodaties un kādēļ esat policijas iecirknī. Šo iestāžu pārstāvji drīkst jūs apmeklēt vai vienoties par to, lai jūs apmeklē jurists.

10. Atļautais aizturēšanas ilgums

- Bez apsūdzības izvirzīšanas jūs var aizturēt uz laiku līdz 24 stundām. Šis laiks var būt ilgāks, ja likumpārkāpumu var izskatīt tiesnesis vai zvērinātie Kroņa tiesā un ja policijas superintendents vai tiesa to atļauj. Pēc 36 stundām tikai tiesa var atļaut policijai aizturēt jūs vēl ilgāk, neuzrādot apsūdzību.
- Laiku pa laikam vecākajam policijas darbiniekam jāizskata jūsu lieta, lai noskaidrotu, vai jūs vēl aizvien nepieciešams turēt apcietinājumā policijas iecirknī. Šo procesu sauc par pārskatīšanu un policijas darbinieks tiek dēvēts par pārskata darbinieku. Jums ir tiesības izteikt savu viedokli par šo lēmumu rakstiski vai informējot pārskata darbinieku personiski vai ar video sakaru palīdzību, ja esat pietiekami vesels, lai to darītu. Arī jūsu juristam ir tiesības jūsu vārdā izteikt viedokli par šo lēmumu.
- Ja pārskatīšanu veicošais darbinieks neatbrīvo jūs, tad viņam jūs jāinformē par šī lēmuma iemeslu un tas jāieraksta jūsu apcietināšanas protokolā.
- Ja vairs nav nepieciešams turēt jūs apcietinājumā, tad jūs ir jāatbrīvo. Ja policija informē jūs, ka tā vēlas turpināt izmeklēt likumpārkāpumu, tad jūs var atbrīvot, piemērojot drošības līdzekli vai bez tā. Ja jūs atbrīvos, piemērojot drošības līdzekli, jums jāsaņem rakstisks paziņojums, kurā norādīts datums, kad jums jāatgriežas policijas iecirknī, kā arī par visiem noteikumiem, kas attiecas uz jums piemēroto drošības līdzekli.
- Ja policija vēlas lūgt tiesu pagarināt jūsu apcietinājuma laiku:
 - ~ jūs jāaizved uz tiesas sēdi, izņemot, ja iespējams noorganizēt video sakarus, lai jūs varētu redzēt un dzirdēt cilvēkus, kas atrodas tiesā, un lai viņi varētu redzēt un dzirdēt jūs;
 - ~ video sakarus nevar noorganizēt, ja par jūsu aizturēšanu atbildīgais darbinieks to neuzskata par pieņemamu, ja advokāts nav jūs par to informējis un jūs neesat devis tam piekrišanu;
 - ~ jums jāsaņem dokumenta kopija ar kuru tiek informēta tiesa par pierādījumiem un par to, kādēļ policija vēlas paturēt jūs apcietinājumā;
 - ~ jums ir tiesības saņemt jurista pakalpojumus tiesas sēdes laikā;
 - ~ policijai ļaus paturēt jūs apcietinājumā tikai tad, ja tiesa uzskatīs, ka tas ir nepieciešams un ka policija rūpīgi izmeklē jūsu lietu bez liekas aizkavēšanās.
- Ja policijai ir pietiekami daudz pierādījumu, lai nosūtītu lietu uz tiesu, jums var izvirzīt apsūdzību policijas iecirknī vai pa pastu un jums būs jāstājas tiesas priekšā.

11. Pieeja pierādījumiem, ja lieta tiek nodota tiesai

- Ja jums tiek izvirzīta apsūdzība par likumpārkāpumu, jums vai jūsu juristam jāļauj aplūkot pret jums savāktos pierādījumus, kā arī pierādījumus, kas var palīdzēt jūsu aizstāvībai. Tas ir jāizdara pirms tiesas prāvas sākuma. Par tā nodrošināšanu un piekļuves atļaušanu visiem attiecīgajiem dokumentiem un materiāliem ir atbildīga policija un Kriminālprokuratūras dienests.

Citas lietas, kas jāzina, atrodoties policijas iecirknī Izturēšanās pret jums un jūsu aprūpe

Šīs ir īsas piezīmes par to, ko varat sagaidīt, kamēr tiek turēts(-ta) policijas iecirknī. Lai uzzinātu sīkāku informāciju, lūdziet, lai jums parāda Prakses kodeksus. Tajā ir saraksts, kurā norādīts, kur varat saņemt informāciju par katru no šiem jautājumiem. Ja jums rodas kādi jautājumi, uzdodiet tos par apcietinātajiem atbildīgajam policijas darbiniekam.

Personas, kurām nepieciešama palīdzība

- Ja esat jaunāks(-a) par 18 gadiem vai persona ar garīgās attīstības traucējumiem, piemēram, ja jums ir mācīšanās grūtības vai garīgās veselības problēmas, jums ir tiesības uz kādas trešās personas klātbūtni, kamēr policija veic noteiktas procesuālas darbības. Šo personu dēvē par „atbilstošu pieaugušu personu”, un tai tiks izsniegta šī Paziņojuma kopija.
- Šī persona palīdzēs jums saprast notiekošo un aizstāvēs jūsu intereses. Tai jābūt kopā ar jums arī tad, kad policija jums izklāsta jūsu tiesības un paskaidro, kādēļ tiek turēts(-a) policijas iecirknī. Šai personai ir jābūt kopā ar jums arī policijas brīdinājuma nolasīšanas laikā.
- Šī persona var jūsu vārdā lūgt pieaicināt juristu.
- Ja vēlaties, varat runāt ar savu juristu bez šīs trešās personas klātbūtnes.
- Kamēr atrodaties policijas iecirknī, policijai var rasties nepieciešamība veikt kādu no tālāk aprakstītajām procesuālajām darbībām. Ja nepastāv īpaši iemesli, lai to nedarītu, jūsu atbilstošajai pieaugušajai personai jāatrodas kopā ar jums visu laiku, kamēr policija veic kādu no šīm procesuālajām darbībām:
 - ~ nopratina jūs vai lūdz jūs parakstīt liecību vai policijas piezīmes;
 - ~ novelk vairāk nekā tikai jūsu virsdrēbes, lai jūs pārmeklētu;
 - ~ ņem jūsu pirkstu nospiedumus, DNS vai citus paraugus;
 - ~ veic jebkādus pasākumus, kas saistīti ar aculiecinieku identificēšanas procedūru.
- Atbilstošajai pieaugušajai personai jānodrošina iespēju būt personiski vai telefoniski klāatesošai, lai jums palīdzētu brīdīt, kad policija pārskata jūsu lietu, lai noskaidrotu, vai jūs nepieciešams paturēt apcietinājumā .
- Ja atbilstošā pieaugusī persona ir pieejama, tai jābūt klāt brīdīt, kad jums tiek izvirzīta apsūdzība par likumpārkāpumu.

Informācijas saņemšana par policijas iecirknī pavadīto laiku

- Viss, kas ar jums notiek policijas iecirknī, tiek pierakstīts dokumentā, ko sauc par Apcietināšanas protokolu (*Custody Record*).
- Jums pametot policijas iecirkni, jūs, jūsu jurists vai atbilstošā pieaugusī persona var lūgt jums izsniegt Apcietināšanas protokola kopiju. Policijas pienākums ir to izsniegt pēc iespējas ātrāk.
- Varat lūgt policiju izsniegt jūsu Apcietināšanas protokola kopiju 12 mēnešu laikā no policijas iecirkņa atstāšanas brīža.

Saziņa

- Jums ir tiesības ne tikai apspriesties ar juristu un lūgt, lai kāda persona tiek informēta par jūsu aizturēšanu, bet, ja tam nav kādi īpaši šķēršļi, arī veikt vienu zvanu.
- Informējiet policijas darbiniekus, ja vēlaties kādam piezvanīt.
- Jums ir tiesības palūgt papīru un pildspalvu.
- Iespējams, ka pie jums ierodas apmeklētāji, bet par apcietinātajiem atbildīgais policijas darbinieks tikšanos var aizliegt.

Jūsu kamera

- Ja iespējams, jums būtu jāatrodas atsevišķā kamerā.
- Tai jābūt tīrai, siltai un apgaismotai.
- Jūsu gultas veļai jābūt tīrai un labā stāvoklī.
- Jums jāatļauj lietot tualeti un nomazgāties.

Personal needs – health, hygiene and welfare

- Darbinieku pienākums ir piedāvāt jums privātu sarunu ar aizturēšanas daļas darbinieku par personiskajām veselības, higiēnas un labklājības vajadzībām, kādas jums varētu rasties ieslodzījuma laikā.
- Policija attiecīgi rīkosies, lai nodrošinātu jums pieeju šo vajadzību apmierināšanai nepieciešamajiem produktiem. Ja vēlaties, jautājumus par personiskajām vajadzībām varat pārrunāt ar sava dzimuma pārstāvi.
- Ja esat 18 gadus veca vai vecāka sieviete, darbinieku pienākums ir jums pavaicāt, vai jums nepieciešamas vai varētu būt nepieciešamas higiēnas preces menstruāciju laikā, kamēr atrodaties ieslodzījumā, un viņiem jums jāpaskaidro, ka:
 - ~ higiēnas preces tiks nodrošinātas bez maksas;
 - ~ pieejamas aizstājējpreces; un
 - ~ higiēnas preces var sagādāt jūsu ģimene vai draugi par saviem līdzekļiem, ja aizturēšanas daļas darbinieks tam piekrīt.
- Ja jūs esat meitene, kas jaunāka par 18 gadiem, aizturēšanas daļas darbinieks parūpēsies, lai policijas iecirknī jūs varētu pieskatīt sieviete un uzdotu jums jautājumus par personiskajām vajadzībām un higiēnas precēm menstruāciju laikā.

Apģērbs

Ja jums atņemtas jūsu drēbes, policijai jānodrošina jums cits apģērbs.

Ēdiens un dzēriens

Jums jāsaņem trīs maltītes dienā un dzērieni. Padzerties varat lūgt arī starp ēdienreizēm.

Fiziskās aktivitātes

Ja iespējams, jums jānodrošina iespēju katru dienu iziet svaigā gaisā.

Nopratināšanas laikā

- Telpai jābūt tīrai, siltai un apgaismotai.
- Jums nav jāstāv kājās.
- Policijas darbiniekiem jānosauc savs vārds un dienesta pakāpe.
- Nopratināšanu būtu jāpārtrauc ierastajā ēdienreižu laikā un ik pēc aptuveni divām stundām, lai jūs varētu padzerties.
- Atrodoties apcietinājumā, jums jābūt iespējai atpūsties vismaz astoņas stundas katrā 24 stundu periodā.

Ar ticību saistītās vajadzības

- Informējiet policijas darbiniekus, ja, atrodoties policijas iecirknī, jums kaut kas nepieciešams jūsu reliģijas praktizēšanai. Nepieciešamības gadījumā jums var izsniegt reliģiska satura grāmatas un citus reliģiska rakstura priekšmetus.

Gadījumi, kad parastie noteikumi nav spēkā

Jurista palīdzības saņemšana

Atsevišķos gadījumos policijai ir steidzami jāuzdod jums jautājumi, pirms esat apspriedies(-usies) ar juristu. Informācija par šiem atsevišķajiem gadījumiem ir sniegta Prakses kodeksos. Tajos norādīts, ko policija drīkst un nedrīkst darīt, kamēr atrodaties policijas iecirknī. Plašāka informācija atrodama Prakses kodeksu „C” kodeksa 6. panta 6. punktā.

Atsevišķos gadījumos policijas darbinieki neļaus jums runāt ar jūsu izvēlēto juristu. Ja tā notiek, jums jāļauj izvēlēties citu juristu. Plašāka informācija atrodama Prakses kodeksu „C” kodeksa „B” pielikumā.

Kādas personas informēšana par to, ka atrodaties policijas iecirknī

Atsevišķos gadījumos policija neļaus jums ne ar vienu sazināties. Informācija par šiem atsevišķajiem gadījumiem sniegta Prakses kodeksos. Plašāka informācija atrodama Prakses kodeksu „C” kodeksa „B” pielikumā.

Transportlīdzekļa vadīšana alkohola vai narkotisko vielu reibumā

Ja esat apcietināts(-ta) par pārkāpumu, kas saistīts ar transportlīdzekļa vadīšanu alkohola vai narkotisko vielu reibumā, jums ir tiesības apspriesties ar juristu, tomēr šīs tiesības nenozīmē, ka varat atteikties sniegt policijai savas elpas, asins vai urīna paraugu pirms sarunas ar juristu.

Aizturēšana saskaņā ar 1983. gada Likumu par garīgo veselību

Policijai ir tiesības turēt jūs apcietinājumā policijas iecirknī arī ar nolūku veikt jūsu novērtējumu saskaņā ar Likumu par garīgo veselību (*Mental Health Act*), ja esat 18 gadus vecs(-a) vai vecāks(-) un pastāv risks, ka jūsu uzvedība var izraisīt nopietnu traumu jums vai citiem, vai jūsu vai citu personu nāvi, un nav sagaidāms, ka jūs var aizturēt kādā citā vietā. Ja esat aizturēts saskaņā ar Likumu par garīgo veselību, tas nenozīmē, ka esat aizturēts par kādu pārkāpumu.

Tas nozīmē, ka policijai ir jāveic pasākumi, lai jūs izmeklētu ārsts un tāds apstiprināts garīgās veselības speciālists, kurš drīkst veikt šādu novērtējumu. Jūsu novērtējums jāveic 24 stundu laikā pēc jūsu ierašanās vai nogādāšanas policijas iecirknī, taču policija centīsies to noorganizēt pēc iespējas ātrāk. Policijas iecirknī 24 stundu garo aizturēšanas periodu var pagarināt vēl par 12 stundām, ja ārsts uzskata to par nepieciešamu vai arī viens no augstākā līmeņa policijas darbiniekiem to apstiprina. Šajā laikā policija var pārvest jūs uz piemērotāku vietu, kurā veikt novērtējumu.

Kamēr gaidāt novērtējumu, policija var veikt pasākumus, kas nepieciešami, lai jūs varētu tikties ar apstiprinātu veselības aprūpes speciālistu. Šī persona nevarēs veikt novērtējumu, tomēr varēs jums palīdzēt, ja jums ir citas veselības problēmas, un paskaidrot novērtējuma nozīmi.

Neatkarīgi apcietinājuma vietas apmeklētāji

Daži kopienu locekļi drīkst apmeklēt policijas iecirkņus bez iepriekšēja pieteikuma. Tie ir neatkarīgi apcietinājuma vietu apmeklētāji, kuri strādā kā brīvprātīgie, rūpējoties par to, lai pret apcietinātām personām izturētos pienācīgi un lai tām netiktu liegtas viņu tiesības.

Jums nav tiesību tikties ar neatkarīgu apcietinājuma vietas apmeklētāju un jūs nevarat lūgt, lai viņš jūs apmeklētu, tomēr šis apmeklētājs var lūgt atļauju tikties ar jums. Ja neatkarīgais apcietinājuma vietas apmeklētājs apmeklē jūs, kamēr esat apcietinājumā, viņš rīkosies neatkarīgi no policijas, lai pārbaudītu, vai tiek nodrošināta jūsu labklājība un tiesības. Tomēr, ja nevēlaties to darīt, jums ar šo apmeklētāju nav jārunā.

Sūdzības iesniegšana

Ja vēlaties iesniegt sūdzību par to, kā pret jums izturējās, tad lūdziet nodrošināt sarunu ar policijas inspektoru vai darbinieku ar augstāku dienesta pakāpi. Pēc atbrīvošanas varat iesniegt sūdzību arī jebkurā policijas iecirknī, Neatkarīgajā

polīcijas uzraudzības iestādē (*Office for Police Conduct (IOPC)*) vai ar jūs pārstāvoša jurista vai Parlamenta locekļa starpniecību.